

DECRETO N°

1.161

TEMUCO,

13 MAR 2013

VISTOS

1. La Ordenanza N° 002 del 24.12.1992, sobre Derechos Municipales
2. El Art. 62 del D.L. N° 3063 de 1979, sobre Rentas Municipales.
3. El Decreto Alcaldicio N° 1259 del 01.09.1997, que aprueba el Manual de Procedimientos de Cobranza Administrativa.
4. Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695 de 1988, Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**CONSIDERANDO:**

1. La solicitud de convenio de pago del contribuyente.
2. El informe de deuda del Departamento de Rentas Municipales.

**DECRETO:**

1. Apruébese el Convenio de Pago N° 7563,164 de fecha 11/03/2013 celebrado entre la Municipalidad de Temuco y el contribuyente que se individualiza, por los derechos que se indican, el cual debidamente refrendado por el Sr. Secretario Municipal, pasa a formar parte integrante del presente decreto;

CONTRIBUYENTE : MOTRAN GARAY MANUEL  
 R.U.T. :  
 DIRECCION PARTICULAR :  
 DIRECCION COMERCIAL : PINTO 238  
 CONCEPTO : FERIA PINTO BANDEJON N\* 01  
 TELEFONO : CELULAR :  
 CORREO ELECTRONICO : N/T

2. El monto total del convenio alcanza a la suma de \$ 612.294.- la que será cancelada con \$ 123.000.- al contado y el saldo en 6 cuotas mensuales, cuyo detalle se indica a continuación:

N° Cuota	N° Giro	Fecha Vencimiento	Total Cuota
1	3960560	30/04/2013	81.549
2	3960561	31/05/2013	81.549
3	3960562	30/06/2013	81.549
4	3960563	31/07/2013	81.549
5	3960564	31/08/2013	81.549
6	3960565	30/09/2013	81.549

3. El Departamento de Rentas de la Dirección de Administración y Finanzas, velará por el cumplimiento de las cláusulas señaladas en dicho convenio de pago, procediendo a incorporar al registro de convenios, al contribuyente antes mencionado.

4. La mora en el pago de 02 cuotas del presente convenio, hará exigible la cancelación de la totalidad de las cuotas pendientes, como si fuera plazo vencido y se procederá a dejar sin efecto el presente convenio de pago.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHIVASE.



JUAN ARANEDA NAVARRO  
SECRETARIO MUNICIPAL



“POR ORDEN DE ALCALDE”  
ROLANDO SAAVEDRA REBOLLEDO  
DIRECTOR ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS



## CONVENIO DE PAGO N° 7563,/164

En Temuco a, 11/03/2013 se procede a celebrar el presente convenio de pago entre la Municipalidad de Temuco, representada por su Alcalde y el Contribuyente don(a):

Nombre : MOTRAN GARAY MANUEL  
Rut :  
Dirección :  
Dirección Comercial : PINTO 238  
Rol :

**PRIMERO:** El Contribuyente antes individualizado reconoce ser deudor de la Municipalidad de Temuco por concepto de FERIA PINTO BANDEJON N° 01 por la suma de \$ **612.294**

**SEGUNDO:** El contribuyente, por este instrumento, declara estar imposibilitado de pagar la deuda al contado y por lo tanto se compromete a cancelar a la Municipalidad de Temuco, la suma antes indicada más los reajustes e intereses que procedan, de la siguiente forma:

- Pie contado de \$ **123.000**
- Saldo en **6** cuotas mensuales y sucesivas de \$ **81.549 C/U**

Las cuotas darán lugar a la aplicación de intereses y reajustes a contar del 01/04/2013 y tendrán vencimiento el último día hábil de cada mes.

**TERCERO:** La mora en el pago de 2 cuotas del presente convenio, hará exigible la cancelación de la totalidad de las cuotas pendientes, como si fuera plazo vencido y se procederá a dejar sin efecto el presente convenio de pago.

**CUARTO:** La suscripción de este convenio implica la suspensión de los procedimientos de apremio, respecto a las deudas en él comprendidas, lo cual operará mientras el deudor se encuentre cumpliendo y mantenga vigente su convenio de pago.

PARA CONSTANCIA FIRMAN

  
\_\_\_\_\_  
MOTRAN GARAY MANUEL



\_\_\_\_\_  
"POR ORDEN DEL ALCALDE"  
ROLANDO SAAVEDRA REBOLLEDO  
DIRECTOR ADMINISTRACION Y FINANZAS

LCV/MRU

Temuco, 11/03/2013

**Sr. Alcalde de la Comuna de Temuco**

Presente:

Por intermedio de la presente, expongo y solicito:

1. Que me encuentro imposibilitado de cancelar al contado la deuda que mantengo con el municipio originada por **FERIA PINTO BANDEJON N° 01** .-
2. Que a la fecha mi deuda total por dicho concepto alcanza a la suma de **\$612.294.-** incluidos intereses y reajustes.
3. Por lo anteriormente expuesto, solicito se me otorguen facilidades mediante un convenio de pago para cancelar dicha deuda.

Se despide atentamente de Ud.



MOTRAN GARAY MANUEL

Fecha: 12/03/2013

### INFORME DE DEUDA

Nombre : MOTRAN GARAY MANUEL  
Rut :  
Dirección:  
Comuna: TEMUCO  
Detalle de Giros

Giro	Emisión	Vencimiento	concepto	rol	Saldo	Reajuste	Multa	Total
3407441	16/12/2010	31/12/2010	FERIA PINTO BANDEJON N* 01		67.441	4.316	29.062	100.819
3424955	18/01/2011	31/01/2011	FERIA PINTO BANDEJON N* 01	381-102A	80.244	5.055	33.267	118.566
3424956	18/01/2011	31/01/2011	FERIA PINTO BANDEJON N* 01	381-781	9.411	593	3.902	13.906
3567259	21/07/2011	01/08/2011	FERIA PINTO BANDEJON N* 01	381-102A	81.308	3.171	25.344	109.823
3567260	21/07/2011	01/08/2011	FERIA PINTO BANDEJON N* 01	381-781	9.610	375	2.996	12.981
3647332	18/01/2012	31/01/2012	FERIA PINTO BANDEJON N* 01	381-102A	90.630	2.084	19.470	112.184
3647333	18/01/2012	31/01/2012	FERIA PINTO BANDEJON N* 01	381-781	9.785	225	2.102	12.112
3798785	11/07/2012	31/07/2012	FERIA PINTO BANDEJON N* 01	381-102A	91.732	826	11.107	103.665
3798786	11/07/2012	31/07/2012	FERIA PINTO BANDEJON N* 01	381-781	9.922	89	1.201	11.212
3885868	14/01/2013	31/01/2013	FERIA PINTO BANDEJON N* 01	381-102A	65.214	65	1.958	67.237
3885869	14/01/2013	31/01/2013	FERIA PINTO BANDEJON N* 01	381-781	10.001	10	300	10.311
							Sub Total	525.298
							Reajuste	16.809
							Multa	130.709
							TOTAL DEUDA	672.816

Deuda : \$ 612.204

pie : 123.000



Funcionario

Convenio 7563/164



ANEXO CONVENIO

Rut \_\_\_\_\_ Folio Convenio: 7563  
Nombre: MOTRAN GARAY MANUEL,

I.- Giros que Originan Convenio:

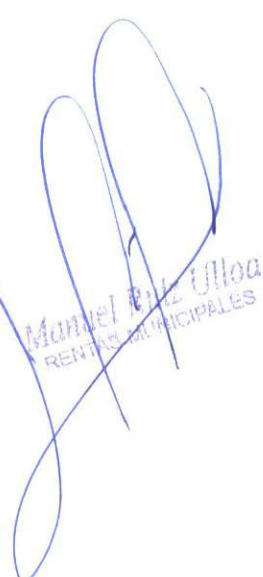
Concepto: FERIA PINTO BANDEJON N\* 01

Giro	Fec. Venc.	Valor	Reajuste	Multa	Total
3407441	31/12/2010	67441	4316	29062	100819
3424955	31/1/2011	80244	5055	33267	118566
3567259	1/8/2011	81308	3171	25344	109823
3647332	31/1/2012	90630	2084	19470	112184
3798785	31/7/2012	91732	826	11107	103665
3885868	31/1/2013	65214	65	1958	67237

II.- Plan de Pago:

Concepto: FERIA PINTO BANDEJON N\* 01

Giro	Fec. Venc.	Valor
3960559	31/03/2013	123000
3960560	30/04/2013	81549
3960561	31/05/2013	81549
3960562	30/06/2013	81549
3960563	31/07/2013	81549
3960564	31/08/2013	81549
3960565	30/09/2013	81549



Manuel Ruiz Ulloa  
RENTAS MUNICIPALES



ORDEN DE INGRESO MUNICIPAL

Municipalidad de Temuco

R.U.T.: 69.190.700-7

A Prat: 850 - Fono: 973 000

www.temucochile.com

N° Orden: **3960559** Fecha: **11/03/2013**  
 Ciudad: **TEMUCO**  
 Depto: **Rentas y Patentes**  
 Venia: **11/03/2013**

Convenio N° 7563, Cuota Contado convenio del 11/3/2013

Denominación	Código	Valor Girado	Valor Pagado
Multas Por Convenios	1150802001001003	120.208	120.208
Feria Libre Pinto	1150301003999001	2.792	2.792
Sub. Total			123.000
I.P.C			0
Multas e Int.			0
TOTAL			123.000

Mts<sup>2</sup> Prop. **0**

COPIA

SOLO PARA PATENTES COMERCIALES

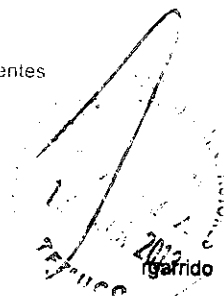
El Contribuyente tiene las siguientes Obligaciones en relación a las patentes

- Avisar cambio de dueño
- Avisar traslado de negocio
- Devolver a la Municipalidad la patente al Terminar del negocio.
- Ubicar la patente vigente en un lugar visible al público

La infracción a estas obligaciones será sancionada con multa

mruiz

Funcionario Emisor



Firma y Timbre del Cajero

N° 1532274

FOLIO

Valido al momento de la firma - timbre del Cajero